

TORONTÁL

SZERKESZTŐSÉG: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZAPOLYA) U. 1. TELEF. 281. KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZAPOLYA) UCCA 1. SZÁM. TELEFON 21. SÜRGÖNY-CIM: TORONTÁL, VELIKI BECSKEREK.

A BÁNSÁG
MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA.

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ.

AZ ELŐFIZETÉS ÁRA: ÉVENTE 300 DIN, FELELVRE 150 DIN, NEGYEDEVRE 75 DIN, HAVONKINT 25 DINÁR. KÜLFÖLDRE HAVONKINT 40 DINÁR. MEGJELENIK MINDEN MUNKANAPON DELELŐTT. HIRDETÉSEK DIJSZABÁS SZERINT.

Davidovity Ljuba tegnap délelőtt tíz órakor magánkihallgatáson jelent meg a királynál.

Hrasznica, a szkupstina második alelnöke gyógykezelésre Bécsbe utazott és így Périty házelnök egyedül marad az ülések vezetésére. A kormány ezért elhatározta, hogy a Szubotity elleni vádindítvány letárgyalása után betölti az első alelnöki helyet.

Radikális pártvezetők tegnap kijelentették hírlapírók előtt, hogy a kormányzópartok sajnálják, hogy nem jött létre megegyezés az ellenzékkel, de ez a legjobb akarat mellett sem volt lehetséges az ellenzék túlzott követelése miatt. A béke csak abban az esetben lehetséges, ha az ellenzék lemondana a Szubotity-ügy további tárgyalásáról, ha letárgyalnák a nettunói konvenciót, a korrupcióról szóló törvényjavaslatot és a dinár stabilizációjáról szóló törvényjavaslatot.

A kereskedelmi minisztériumban tegnap aláírták a konvenciót a jugoszláv dohány átvételére vonatkozólag. Eszerint Csehszlovákia évenként három millió ötszáz ezer kilogramm hercegovinai dohány átvételére kötelezi magát.

Athénből jelentik, hogy a sztrájk ügye teljesen elmergesedett. A nagy város két nap óta teljesen víz nélkül áll, mert a vízművek munkásai csatlakoztak a sztrájkoló dohánygyári és villamosművek munkásaihoz. Aggasztó tünet, hogy az ország több helyén a katonaság is forrong és hogy az állami tisztviselők nagyrésze is erősen hajlik a sztrájkmozgalom felé!

TŐZSDE

Junius 19.

MA 100 DINÁR:

Budapesten . . .	10 — pengő
Zürichben . . .	9 13 sv. frank
Berlinben . . .	7 32 ar. márka
Bécsben . . .	12 37 silling
Prágában . . .	58 75 cseh kor.
Newyorkban . . .	1 76 dollár
Triesztben . . .	33 35 lira
Bukarestben . . .	300 — leu

BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDE.

Magyar Hitel 85, Olasz Bank 75, Nemzeti Bank 224.50, Pesti Hazai 215, Ganz-Danubius 159.75, Ganz-Villamos 134.50, Nasici 184, Délu-kor 110.

Mussolini elfogadta Jugoszlávia elvét, hogy a Balkán a balkániaké.

Beograd, jun. 20.

Radics Sztepán, a horvát parasztpárt vezére, tegnap hírlapírók előtt nyilatkozott a kormányzópartok és az ellenzék között megindult tárgyalásokról. E hó 15-ikéig úgy állt a helyzet, hogy a nettunói konvenció letárgyalása nem sürgős és nem külön ügyként kezelik, hanem mint az Olaszországgal letárgyalandó többi rendezetlen ügyek egyikét. Ezt maga Marinkovity külügyminiszter is

így mondotta azzal a megjegyzéssel, hogy

a tárgyalások annyira előrehaladtak Mussolinivel, hogy az maga is elfogadta a mi elvünket: „a Balkán a balkániaké” és mi Mussolini elvét fogadtuk el, hogy „a Balkánon nem lehet jugoszláv hegemonia”.

Most egyszerre minden felborult azzal, hogy a nettunói konvenció le-

tárgyalását soron kívül határozták el. Ami a kormányzópartok és az ellenzék közötti fegyverszűnet megkötését illeti, ez csak abban az esetben lehetséges, ha elfogadják az ellenzék által előterjesztett hetven sürgős javaslatot és ha a kormány visszavonná a házszabálmódosításra vonatkozó javaslatát. A béke azonban csak akkor következhetne be, ha a rezsim teljesen megváltozna és Vukicsivity visszalépne.

Rendkívül viharos volt a szkupstina ülése Radics Sztepán durvahangu támadásai miatt.

Beograd, jun. 20.

A szkupstina tegnap délelőtt folytatva ülést, amelyen a kormányzópartokhoz tartozó képviselők is agresszivebben léptek föl az ellenzékiek obstruálásával szemben.

Milutinovity (rad.) megállapítja, hogy a jegyzőkönyvben nincsen benne Parezsanin Ratkó képviselő tegnapi beszédének az a része, hogy az ellenzék különböző felesleges felszólalásaival akadályozza a szkupstina rendes munkáját.

Pucelj ismét nehezményezi, hogy az ülést elkésve nyitják meg.

Saulity (földm.) szemrehányást tesz a kormánynak azért, hogy az utolsó órában sem tesz semmit a földmivelés krízisének a megszüntetésére.

Kosutics azt állítja, hogy a jegyzőkönyv nincs összhangban az alkotmánnyal, mert Hrasznica neve mellett még mindig a bég jelzöt használják.

Kobaszica (rad.) az ellenzékét támadja igen éles hangon. Parezsaninhoz hasonlóan, az ellenzékét okolja azért, hogy a parlament nem dolgozhat rendesen. Nem volt rá példa a parlamentárizmus történetében — mondja a szónok — hogy ugyanaz a párt, amely egy volt minisztert vád alá helyeztet, szabotálja a munkát és az államnak, az ülések haszontalanságokkal való elhuzásával, milliós károkat okoz.

Pribicsivity házszabálysértésről beszél, majd a nettunói konvenció ügyét taglalja, kijelentve, hogy a legszerencsétlenebb időpontban terjesztik a szkupstina elé. Ez provokáció, hogy most teszi a kormány, amikor tárgyalásokat kezdettek a kormány és az ellenzék között a

parlamentari rendes munka biztosítására.

Az esti ülés rendkívül viharos volt, ami főleg Radics Sztepán felszólalásának köszönhető, aki igen nyersen és kiméletlenül támadt neki a parlamenti többségnek.

A képviselőknek — mondotta — állandóan együtt kellene lenni a szkupstinában, már pedig a javarésztük soha sincsen itt. Ebből megállapítható, hogy lenézik a parlamentárizmust. Ezt csak azok tehetik azonban, akik szavazni mennek min-

den gondolkodás nélkül, mint egy csűrhe.

Óriási zaj tört ki erre, úgy hogy a házelnök csak igen nagy erőfeszítéssel tudta helyreállítani úgy ahogy a rendet.

Drjevity az ülés utolsó szónoka, aki a többségre apellál, hogy adják ki Szubotityot a bíróságnak és ezzel az ülést be is zárta a házelnök. Az ülést ma folytatják és valószínűleg befejezik a Szubotity vádindítványa feletti vitát, úgy hogy esetleg még ma szavazás alá kerül az ügy.

A tartományi szkupstina újra megkezdte működését.

Beograd, jun. 20.

A tartományi szkupstina hosszú szünet után tegnap ült össze újra, hogy több fontos ügyben hozzon végleges döntést.

Az első ülésen tudomásul vették Torontál-Temes vármegye ügyeinek likvidálására kiküldött bizottság jelentését, amelyet a mai ülés napirendjére is kitűztek.

Más fontos ügy is elintézésre várt, amelynek a vitáját ugyancsak tegnap kezdték meg. Dr. Ludaity képviselő indítványára elhatározták, hogy átírják az összes képviselői klubokhoz és felterjesztést intéznek a kormányhoz, hogy a megszüntetett alispáni hivatal ügykörébe tartozó ügyeket, az anyakönyv, rendőri és munkásügyek kivételével, utalják az Oblaszt hatáskörébe.

A másik fontos kérdés, az utak

osztályozása, kapcsolatban egy nagyobb beruházási kölcsön felvételével. A szkupstina úgy döntött, hogy utasítja az állandó bizottságot egy tervezet kidolgozására, amelynek fel kell ölelnie a beruházási kölcsön felosztását, az utak osztályozását és ezen tervezet felett az őszi ülésszak alatt dönt a szkupstina.

A harmadik pont egy rövidlejárati kölcsön felvétele, tíz millió dinár erejéig. Erre vonatkozólag folytak már tárgyalások, de nem tudták őket perfektuálni. Az állandó bizottságot felhatalmazták arra, hogy ezeket a tárgyalásokat vegye föl újra, hogy a kölcsön felvehető legyen.

A délutáni ülésen Moljac Milivoj interpellált a megyei nyugdíjasok illetményeinek késedelmes kifizetése miatt.

Jovánovity válaszolt Moljacnak, kijelentve, hogy a megyei nyugdí-

jasok járulékaiknak kifizetése kezdetben nagy nehézségekkel járt, mert nem volt rá kellő fedezet, de most már rendben folyik a kifizetés és júniusig az összes illetményeket kifizették. Kivételt képez a nyugal-

mazott községi jegyzők illetményeinek ügye, amely még nincsen rendezve. Eddig csak előleget adtak erre, de ennek a rendezése is már folyamatban van.

Moljác meg van elégedve a vá-

lasszal és így áttértek a napirendre, amelyen Torontál-Temesmegye nyugdíjalapjára és a tartományi kórházak orvosainak kiutalandó lakásokra vonatkozó szabályrendelet szerepel.

a rendőrség a glavnjacsában helyezte el a kommunista gyanus tordaiakat,

más értesülés meg arról számol be, hogy a beográdi rendőrség megtárgyalta a letartóztatottak átvételét azzal, hogy a Bánság területéről nem fogadják el foglyokat. A csendőrség állítólag azért kísértette Beográdba a kommunista gyanus letartóztatottakat, mert a nyomozás adatai szerint, bizonyos összeköttetésben állottak a beográdi kommunistákkal.

Részegségében Máliidjónak nézte Vranjevót, saját kocsijának az idegenét és csak másnap este tért magához.

Rokonlátogatás — bonyodalomokkal.

Beckerek, jun. 20.

Derüs jelenetekben bővelkedő bűnügyet tárgyalt hétfőn délelőtt a beckereki törvényszék Bunity Ivó tanácsa. A vádlottak padján Horváth József máliidjosi földmives ült, aki részegségében mulatságos kalandba keveredett, amelyből végül is bűnpör lett.

Horváth József 1925-ben a Vranjevón (Aracson) lakó nővére, Varnyuné született Horváth Katalin meglátogatására Vranjevóra utazott. A viszontlátás örömeiben berugott az egyik vranjevői vendéglőben és olyan nagy mértékben vett szeszt magához, hogy rőzsás jövedvényben egészen másképp látta a világot, mint amilyen. Mire kiért a kocsmából, azt képzelte, hogy odahaza Máliidjón van és a vendégelő előtt ott áll a kocsija a két sebesrőptű paripával. Az álmok és a kívánságok ritkán szoktak beteljesedni, ez alkalommal azonban valóra váltak. Ugyszólván végig sem gondolta óhaját, máris ott állott a kocsi és a két paripa és türelmetlenül várta az indulást. Horváth nyugodtan felült a kocsira, ostorával nagyott suhintott a lovakra és elhajtattott. Egyenesen a nővére szállása felé.

Utközben elszakadt a gyeplő és ezért megvált a kocsijától. A szekér alján heverő ruhát azonban, amely szintén akkurátusan hasonlított az övéhez, magához vette és lassan becamogott a szállásra. A bundát átadta a nővérenek azzal, hogyha a gazdája jelentkezik érte, adja át neki tisztességgel. Maga pedig lefeküdt és másnap estig fel sem kelt.

A csendőrök ébresztették fel, akik jegyzőkönyvet vettek fel a történetekről.

Horváth József ellen lopás címén indult meg az eljárás. Horváth a hétfői tárgyaláson elmondotta, hogy nem érzi magát bűnösnek, mert a kocsit és a lovakat nem volt szándékában ellopni. Részegségében használta a kocsit és

utközben, amikor magához tért és rájött, hogy idegen holmit használ, hátrahagyta a szekeret, a subát pedig magával vitte, nehogy ellopják.

Varnyuné Horváth Katalin kihallgatása után Trifunac Bozsidar vezetőügyész megtartotta vádbeszédét, amelyben Horváth elítélését kérte. Borsodi Lajos dr. védő felmentést kért, mert szerinte a tárgyaláson bebizonyosodott a vádlott ártatlansága. A bíróság Horváth Józsefet

a lopás vádjára alól felmentette.

Kik fojtották el a forradalmi forrongásokat Nemačskacrnján.

A kettős gyilkossággal gyanúsított magyar tisztviselő szerint a temesvári Braun-expedíció eszközölte a kivégzéseket, amelyekben neki semmi része sem volt.

Beckerek, jun. 20.

Megírta a Torontál, hogy a nemačskacrnjai csendőrség pénteken szenzációs letartóztatást eszközölt, őrizetbevette Pronievicz Zsigmond budapesti tisztviselőt, aki fivére meglátogatására Nemačskacrnjára érkezett. Pronievicz Zsigmond őrizetbevétele óriási feltűnést keltett, mert úgy őt, mint fivérét, akinek Nemačskacrnján gyógyszerháza van, általánosan ismerik a községben. A csendőrség a letartóztatást Zsivok Dragáné és Csucsity Zsiváné szprszkacrnjai lakosok feljelentésére rendelte el, akik feljelentésükben azt állítják, hogy férjüket Pronievicz Zsigmond lövette agyon. Az asszonyok állítása szerint Pronievicz három csendőrről végeztette ki őket, a csendőrök azonban a forradalmi napok alatt eltávoztak Nemačskacrnjáról és jelenleg ismeretlen helyen tartózkodnak.

Pronievicz Zsigmondot a csendőrség beszállította a beckereki ügyészség fogházába, ahol az őrizetbevetett magyar tisztviselőt előzetes letartóztatásba helyezték. Pejovity Velimir vizsgálóbíró tegnap hallgatta ki a kettős gyilkossággal gyanúsított tisztviselőt és vallomásáról jegyzőkönyvet vett fel. Pronievicz kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek, mert

a bűncselekményt, amellyel terhelik, nem követte el és abban semmi része sincs.

A forradalom zavaros napjai alatt valóban Nemačskacrnján tartózkodott.

a rendesinálás munkájában azonban egyáltalában nem vett részt és a kivégzésektől távol tartotta magát.

Egyébként is nem érezte magát hivatottnak a hóhér munka elvégzésére, édesapjának évtizedekig gyógyszerháza volt Crnjan, ott nevelkedett a községben, mindenkit agyszólván személyesen ismert és már ez a körülmény is kizárta teszi, hogy ilyen cselekmények elkövetésére képes lett volna. Szprszkacrnján annak idején napirenden voltak a zavargások, a csöcselék paralett a helyzetnek és napótkomás Nemačskacrnján a garázdálkodott. A hatóság rendfentartó közegei elégtelennek bizonyultak a rend visszaállítására, azért Temesvárhoz fordultak segítségért, ahonnan

az akkoriban hírhedt Braun-expedíciót küldték ki a vagyon- és személybiztonság visszaállítására.

Braun repülő különítménye másnap reggel meg is érkezett a községbe és mivel a vasutállomás Nemačskacrnján van, előbb Nemačskacrnján haladt keresztül. A nemačskacrnjai előjáróság a készülő nagy esemény hírére összejött a község-

háza előtt és az előjáróság tagjai között volt ő is.

Braun parancsnok egyenesen megíltotta, hogy a helybeliek közül bárki is beavatkozzék a munkájába.

Néhány óra leforgása alatt lefolytatta a nyomozást és ennek eredményeképp Zsivok Dragát és Csucsity Zsivát letartóztatta és rövid idő múlva kivégeztette.

A nyomozásban, a letartóztatásokban és a kivégzésekben — mondotta Pronievicz — semmi részem nem volt. Ismétlem, az egész idő alatt a nemačskacrnjai község háza

előtt állottam és a községi előjáróság tagjaival beszélgettem.

A vizsgálat még más körülményt is tisztázott Kiderült, hogy Pronievicz

1923 óta minden évben Nemačskacrnján töltötte a szabadságát és az özvegyek, érthetetlen okból, csak most tették meg ellene a bűnvádi feljelentést.

Értesülésünk szerint, Pejovity Velimir vizsgálóbíró még nem hozott határozatot a vizsgálat folytatására, vagy beszüntetésére nézve és előbb kiszáll a helyszínre, hogy ott tisztázza a forradalmi napok eseményeit.

Ismét letartóztatták és Beográdba kísérték a kommunista szervezkedéssel gyanúsított tordaiakat.

Beckerek, jun. 20.

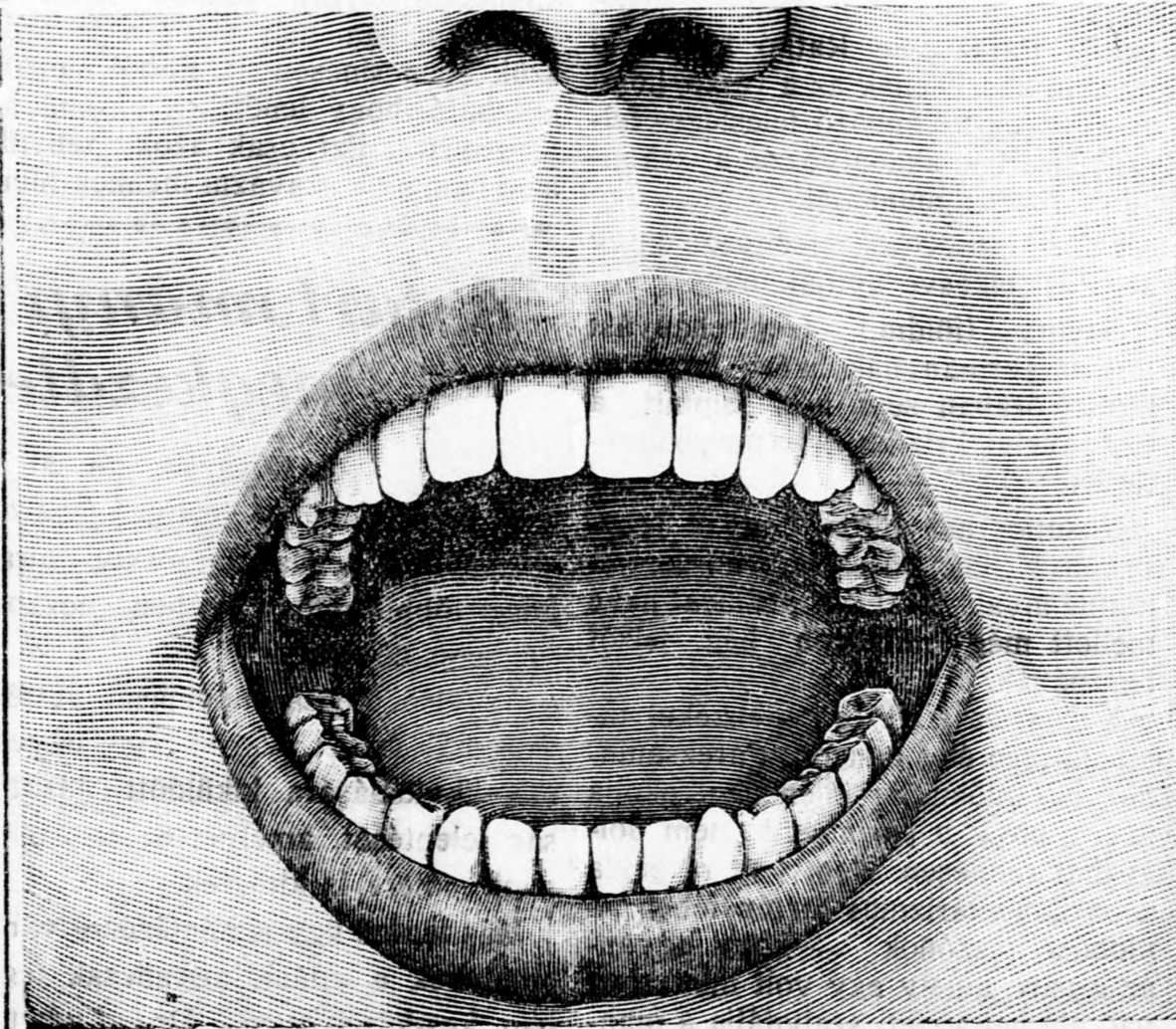
A tordai csendőrség, mint megírtuk, kommunista szervezkedés gyanúja alapján letartóztatta Csikós István borbélyt, Csikós János bográrt, Csikós József, Kocsis István, Feckés Péter és Roskaverszki Károly földmiveseket, akiknek lakásán házkutatást is tartottak, amelynek során könyveket és különféle röpiratokat foglaltak le. A letartóztatottakat a csendőrség beszállította a

novibecseji fősolgabírószákhöz, a honnan azonban másnap szabadonbocsájtották őket.

A kommunista szervezkedéssel gyanúsított tordaiakat

tegnap váratlanul ismét letartóztatták.

Az őrizetbevetettek most már nem Novibecsejre, hanem Beográdba kísérték, ahol átadták őket az uprava gradának. Egyes verziók szerint,



Az Ön fogai még egészségesekek,

ha azonban nem ápolja helyesen száját és fogait, hamarosan mutatkozni fognak különböző betegségek jelei, melyek kínos órákat fognak Önnek okozni. Előzze ezt meg! Egy pohár meleg víz, néhány csepp Odol! Egyébre nincs szüksége. Ezzel alaposan kiöblíti a száját és jól megkeféli vele fogait (legcélszerűbb minden étkezés után) ez a legjobb módszer a száj és fogápolásra és emellett a legolcsóbb is, mint minden fogkrém és fogpor. Az „Odol” kulturfogalom! Odol az egész világ!

Odol kapható minden gyógyszerárban, drogériában, illatszertárban és idevágó üzletekben. Üvege 22 dinár, nagy üvege 35 dinár, duplaiüvege 65 dinár.

Június 20.
Silverius. G.
2. Napkelte
hossza 16 7.

Június
20

atossága
mányrends
sokkal jo
ni, mint e
igy kormá
sokkal má
mint ahog
ban ő vet
császárnő
dia).

Bécsből
hírekkel sz
német te
Oroszorszá
jelentették
a tervnek
szegült.

Halálozá
tük a hirt
a melenci
gatója hos
után, 69 é
halt. Az e
Bata föld
szolja. Ter
órákor me

A prágai
beckereki
deklódés n
ami egész
olyan kivá
munk hall
vilnai vilá
volt a büs
dégjárték a
von Prag
kerülnek b
jegyezhető
táránál.

Mintavas
sági keres
közlése sz
tus 25-ike
nemzetköz
amelynek
mékeit is
elcséjtől
kiállítás le
ber 23-ika
papir és
tember 30-
tó meg.

„Az ez
Óriási é
„Az ezred
tatóia írta
esz a vár
ióket a
soraiból
Nyárai Re
karnagy v
szeretettel
Jegyek fo
Elek főuce

Meglopo
beckereki
a rendőrs
tesek a B
ioptak néz
dőrség me
néhány ó
pitotta, ho
nos piaci
lajdonosa
hagyott a
szekrényh
ven dinár
tolták az

Június 20. szerda. Rk. és Protest: Silverius. Gk.: Teodot. Zsidó: Thamus. 2. Napkelte 3:58, nyugta 20:5. Nap hossza 16 7. Az év végéig még 194 nap.

A MAI NAP HIREI

A meteorológiai intézet jelentése: További hőemelkedés várható Nyugaton később növekedő felhőzetel esőhójjal.
00000000000000000000000000000000

Június
20

1837-ben ezen a napon lépett trónra a modern Európa egyik legkiválóbb uralkodója, Viktória angol királynő. Okossága és tapintatossága folytán a parlamenti kormányrendszer követelményeire sokkal jobban tudott alkalmazkodni, mint elődei az angol trónon és így kormányzása az angol népben sokkal mélyebb hatást váltott ki, mint ahogy eleinte jósolták. 1876-ban ő vette fel elsőnek az India császárnője címet (Empress of India).

Bécsből jelentik, hogy azokkal a hirtelleg szemben, mintha Kun Bélát német területen át toloncolnák Oroszországba, illetékes helyen kijelentették, hogy a német kormány a tervnek leghatározottabban ellene szegült.

Halálozás. Őszinte részvétellel vettük a hírt, hogy Nikolity Szvetozár, a melenci takarékpénztár r.-t. igazgatója hosszú és súlyos betegség után, 69 éves korában tegnap meghalt. Az elhunytban Nikolity Nikola Bata földbirtokos édesapját gyászolja. Temetése ma délelőtt fél 9 órakor ment végre Melencin.

A prágai zsidó operette színház becskerekeli előadásai iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg városszerte, ami egészen természetes, amikor olyan kiváló tenoristát lesz alkalmunk hallani, mint Jungwirth, aki a vilnai világhírű zsidó színháznak volt a büszkesége. A két napos vendégláték alatt a Kol Nidre, Golem von Prag és a Szulamith operette kerülnek bemutatásra. Jegyek előjegyezhetők a Balkán mozgó pénztáránál.

Mintavásárok, kiállítások. A bányászati kereskedelmi és iparkamara közlése szerint, Zágrebben augusztus 25-ikétől szeptember 3-ikáig nemzetközi mintavásárt tartanak, amelynek keretében a háziipar termékeit is bemutatják. Szeptember elsejétől harmadikáig állatvásár és kiállítás lesz. — Prágában szeptember 23-ikán nyílik meg a könyv-, papír és újságkiállítás, amely szeptember 30-ikáig bezárólag tekinthető meg.

„Az ezred apja“ Becskerekben. Óriási érdeklődés tapasztalható „Az ezred apja“ becskerekeli bemutatója iránt, amely folyó hó 29-ikén lesz a városi színházban. A szereplőket a legkitünőbb műkedvelők soraiból válogatták össze, akik Nyárai Rezső rendező és Láng Imre karnagy vezetésével a legnagyobb szeretettel készülnek a bemutatóra. Jegyek folyó hó 25-ikétől Almássy Elek főúcai üzletében kaphatók.

Meglopott kofa. Szimity Ljubica becskerekeli piaci árus feljelentést tett a rendőrségen, hogy ismeretlen tettesek a Béga-végkori lakásából kioptak négyszázötven dinárt. A rendőrség megindította a nyomozást és néhány óra leforgása alatt megállapította, hogy a tettet Ábrahám János piaci árus, a meglopott háztulajdonosa követte el, aki a nyitva hagyott ablakon bemászott és a szekrényből kiemelte a négyszázötven dinárt. Ábrahám ellen megindították az eljárást.

Rendbehozzák a rendőrségi fogdát. Dr. Dimitrijevitj Tihomir rendőrfőkapitány előterjesztésére a városi tanács elrendelte a rendőrségi épület kijavítását. Az épületet a szükséghez képest úgy külsőleg, mint belsőleg kijavítják és a rendőrségi fogdát is rendbehozzák, úgy hogy az egészségügyi és köztisztasági követelményeknek most már meg fog felelni.

A ma legnagyobb női.

Emil Ludwig német író megpróbálkozott azzal a nehéz feladattal, hogy egy csokorba összeszedje a világ legnagyobb ma élő nőit. A gondos összeválogatás kiterjed az emberi tevékenység minden nemes területére, kilenc legkiválóbbat sikerült találnia, de előre jelzi, hogy alapjában lehetetlen bárkinék is ilyen listát összeállítani, mert mindenkit senki sem ismerhet egyformán s ezért könnyen kimaradhat valaki.

A kilenc legnagyobb mai nő sorát Anna Pavlovna-val nyitja meg, cárok, nagyhercegek, lordok és egyéb főurak híres táncosnőjével, aki Amerikát is végig táncolta s művészetével szegényt, gazdagot, egyformán gyönyörködtetett, Anna Pavlovna 24 évvel ezelőtt 20 éves és akkor is világhíres volt.

34 évvel ezelőtt azonban még senkinek sem ismerte Lagerlöf Zelmát, a második világnagyságot.

Lagerlöf Zelma írói egyéniségének ellentétéül Richarda Huch, a német író nő állítható be harmadik világnagyságnak, aki Ludwig szerint a férfias világosságot a női odaadással egyesíti szerencsés alkotásaiban.

Käthe Kolwitz, az író szerint a világ első festőnője ma, nálunk kevésbé ismert. Most nevezték ki a berlini festőakadémiára tanárnak.

Annál ismertebb azonban az ötödik nagy nő: Annie Besant, a 80 éves teozófista apostolnő, aki bejárta már eszméi hirdetésével az egész világot, harminc évvel ezelőtt megalakította az első hindu kollégiumot s ma száznál több vallásos iskolát vezet. Teozófiai társasága 200.000 tagot számlál.

A becskerekeli színház újjáépítése ismét előtérbe került.

A magyar képviselőtestületi tagok közös beadványa.

Becskek, jun. 20.

Becskek város képviselőtestülete legutóbbi ülésén foglalkozott a városi színház újjáépítésével és hosszas vita után levette az ügyet a napirendről azzal az indoklással, hogy a Szokol-egyesületnek előadotterme van és színház építését is tervezi, már pedig azzal, hogy a városi színházat helyreállítják, késleltetik, vagy esetleg lehetetlenné tesszik a Szokol színházának a felépítését. Sokan nem helyeselték ezt az álláspontot és kifejtették, hogy a Szokol terme tornateremnek készült és állandóan mégsem pótolhatja a városi színházat, a többség azonban a színház rekonstrukciója ellen szavazott és így az ügyet levették a napirendről.

A magyar-párt városi képviselőtestületi tagjai tegnap részletesen

Hatodik nagy asszonya korunknak Curiené, a franciává lett lengyel nő, urával a rádium felfedezője. Ma már 60 éves ő is.

Wagner Cosima, a nagy zeneóriás özvegye, ez a német-francia-magyar nő a hetedik. A félelmetes zeneköltő talán sohasem teremt meg műveit e nő nagy művészetrajongása és megértése nélkül.

Schliemann Zsófia, a múlt század legnagyobb régiségtudósának Schliemann Miksának Athénben élő felesége a nyolcadik. A trójai és mikénaiai ásások, a görög világ feltárása neki sem kisebb érdeme, mint az urának. Görög nő, nyolc nyelven beszél. Öregségében Athén dombjain tüdőbeteg szanatóriumot teremtett.

Jane Adams az utolsó a mai nagy nők sorában. Egyike a legnagyobb emberbarátnőnek. Harminc éves volt, mikor megteremtette a csikágói Hull-Houset, egyikét a legnagyobb amerikai jótékonyági intézeteknek, majd a londoni East Side nyomorán igyekezett enyhíteni, hogy az angol! beszélő világ egyik legnagyobb nőalakjává emelkedjék.

Ezt a kilenc nőt tartja a német író korunk legkiemelkedőbb nőinek. Utolsón, tizediknek, de még nem egészen a sorbaillőnek, felemlíti Wredes Matildot, a finn bárónőt, aki a cári rendszerrel szemben való hősiességét írta meg legutóbb egy hatalmas értékű regényben.

Fürdés közben meglópták. Grünberger Ármin kereskedő tegnap fürdőzni ment a Bégába és a Rognity-féle fotoműterem udvarában vetkőzött le. Amíg megfürdött és visszavért a vetkőzés helyre, megdöbbenve állapította meg, hogy ez alatt ellopják a 2800 dinárt érő aranyóráját és az értékes arany óraláncát. A károsult feljelentésére a rendőrség megindította a nyomozást és rövidesen megtalálta a tettest. Az órát Popov Ráda kereskedősegéd emelte el, aki az értékes órát és a láncot visszaszolgáltatta.

Jegbehútot sör, a l'and on friss csapolás, pohárja 2 dinár. Erczegán és Somogyi-büffé. Telefon 277.

.....

megindokolt beadványt terjesztettek a városi tanács elé, amelyben kéri, hogy

a színház újjáépítését tüzzék ki ismét napirendre.

A magyar városatyák arra kéri a városvezetőséget, hogy

adjon újabb vitára alkalmat a kérdésnek a legközelebbi közgyűlés napirendjére való felvételével.

A képviselőtestületi tagok kifejtik, hogy szerb nemzeti érdekek, de egyetemes kulturális érdekek is egyaránt azt kívánják, hogy a harmincezer léleknél többet számláló, jelentős intelligenciával bíró város saját színházzal rendelkezzen. A színház mostani állapotában szégyene a városnak és feltétlenül meg kell találni a színház újjáépítésének a módját.

A nagyérdemű közönség óhajának engedve, a Balkán Bioszkopban az előadások ismét 5, 7 és 9 órakor kezdődnek. — Ma, szerdán még az óriási sikerű, bájos vígjáték „Három asztal egy vendéglőben“, Billi Dowe és Loyd Hughessal. Az esti előadások kedvező idő esetén az udvarban tartatnak meg.

Ötven ítélet, mert nem tartják be az ebzárlatot. A rendőrfőkapitányság a szigorított ebzárlat ellenőrzését megkezdte és tegnap ötven büntető parancsot adott ki. A rendőrfőkapitány újlag felhívja a lakosság figyelmét a kiadott rendeletről és kéri, hogy a polgárság a rendelkezéseket szigorúan tartsa be.

Értesitem a t. közönséget, hogy a gözfürdő haláleset miatt i. hó 20-án zárva van. Milson.

Költözködő városi hivatalok. Alekszity Bogoljub nyug. becskerekeli polgármesternek a városházáról való elköltözködésével megüresedett a volt polgármesteri lakás, amelyet irodahelyiségeknek rendeztek be. Tegnap költözködtek be az új irodákba a hivatalok. A főúcai fronton lévő balkonos szobából lett a polgármesteri hivatal, mellette van a tanácsterem, amelyben a városi tanács és a városi bizottságok fogadják üléseiket tartani. A bejárat melletti első szobát a főszámvevőpénzügyi tanácsnok foglalta el, míg a számvevőség többi hivatalai a polgármesteri iroda melletti helyiségekben nyertek elhelyezést.

Becskerekeli vívók az utolsó olimpiai selejtező mérkőzésen. Petschauer és Combos európai híri magyar vívók július elsején Szubotican a vívóakadémián rendeznek. A vívóakadémia után lesz a jugoszláviai vívók utolsó olimpiai selejtező mérkőzése. A becskerekeli vívó- és tenisz-klub Freund Györgyöt és Zsvikovy Ivánt (Kikinda) küldte ki törben, míg kardban Várkonyi József veszi fel a küzdelmet.

Megszűnt a vajdasági közlekedési hivatal. A beográdi tartományi főispán legutóbbi kelt rendeletében közölte a rendőrhatalósággal, hogy a noviszádi közlekedésügyi hatóságok (Odsek javnog saobraćaja) megszűnt és a jövőben a soiförvizsgák és autószemlék megtartására a városokban a rendőrség, a községekhez nézve pedig a főszolgabírók illetékesek. A hétfőre Becskerekben meghirdetett soiförvizsgát már az új rendelet rendelkezései szerint tartották meg. Dr. Sztajity Jován polgármester intézkedésére a vizsgáknál mint gépészmérnök Popovity mérnök, a becskerekeli munkafelügyelőség (inspekcija rada) főnöke működött közre, aki dr. Dimitrijevitj Tihomir rendőrfőkapitánnyal cjtette meg a soiförvizsgát és az autószemléket. A vizsgadíjak a rendelet következtében olcsóbbodtak, mert a mérnök eddig Noviszádról jött és így utiköltségeit is fedezni kellett. A hétfői becskerekeli soiförvizsgán tíz jelölt jelentkezett vizsgára, akik közül heten nyertek képesítést a gépkocsivezetésre, hárman pedig megbuktak.

Ezután is mi fogjuk a legszébb és legjobb cipőket árusítani. Vilim Herzfeld „Turul“-áruház.

Orient Bioskop Sans-Souci malom
 Szerdán, jun. 20-án 1/2 6 és 1/2 9 órákor
 Csülörtök, jun. 21-én 1/2 6 és 1/2 9 órákor

Jön! HARRY PIEL. Jön!
 „PANIK“

A király és a molnár.
 Történelmi vigjáték. II. Frigyes és a molnár.
 A főszerepekben:
 Olga Csehova, H. Weisse, Ottó Gebühr.

Bébé-tánc a Mrksity tánciskola vizsgáján. A Mrksity tánciskola vizsgájáról irt beszámolómból véletlenül kimaradt a legsikerültebb számok egyikéről szóló megemlékezésünk. Szegő Juci és Friedmann Gyuri — ez utóbbi kifogástalan gavallérnak öltözve — bébétáncot lejtettek anyai bájjal és sikkel, hogy a jelen voltak nem győzték tapsal lerónni az elismerésüket. A két kis táncművészt sokáig melegen ünnepték.

Jugoszláv utlevélre nem kell csehszlovák vízum. A beográdi csehszlovák követség tegnap telefonon értesítette a bánági kereskedelmi és iparkamarát, hogy június 15-ikétől szeptember 1-éig az SHS állampolgárok csehszlovák vízum nélkül léphetik át Csehszlovákia határát és ugyanezen kedvezményben részesülnek a Jugoszláviába jövő csehszlovákok is. A kamara a hírrel kapcsolatosan még közli, hogy a vízumkényszer megszüntetését azért állapította meg egyelőre csak erre az időre a két kormány, mert bizik benne, hogy szeptember elsejére meghozza a két ország közötti kereskedelmi szerződést. Amennyiben a kereskedelmi szerződést, a melyben állandósítják ezt a kedvezményt, szeptember elsejéig nem kötik meg, a vízum eltörléséről szóló ideiglenes megállapodást meghosszabbítják.

Adjon gyermekére könnyű nyári trikót! Legelőnyösebben beszerezheti Maksim Steinál a „Turul“-cipőüzlet mellett.

Amíg vendégségben volt, kifosztották a lakását. Prinz János écskai közműves felesége tegnap délután egyedül volt a lakásán. Néhány percre átment a szomszédba és mire visszatért, lakása ajtaját nyitva találta. Rosszat sejtve, bement a lakószobába, ahol mindent fölforgatva talált, a szekrény ajtaját az ismeretlen tolvaj feltörte és elemelte Prinzék megtakarított pénzét. A kár néhány száz dinár. Prinz Jánosné feljelentésére megindult a nyomozás.

860 nő tagja eddig a francia becsületrendnek. A francia becsületrendnek, mely miatt most Jeritza Mária körül is kavargások hullámanak, 860 női tagja van eddig. A nőtagok közül 211 külföldi. A legtöbb becsületrenddel kitüntetett nő magánszemély, minden állami rang vagy más efféle jellegzetesség nélkül. Legutoljára ezévi május 22-én kapott nő becsületrendet.

„TORONTÁL“
 POLITIKAI NAPILAP

Becsckerei szerkesztősége Obiliteva (Zápolya) ucca 1. Telefonszám 281.
 Beográdi szerkesztősége Frankopanova ucca 9., II. emelet.
 Budapesti szerkesztősége Wekerle Sándor u. 24., II. em. 80. Telefon 68-35.
 Écsi szerkesztősége II., Taborstrasse 9. Telefon 40-3-22.

Torontalska Agrarna Banka D. D. POZIV. Torontalska Agrarna Banka D. D. održaće 29 juna tek god. u 11 1/2 sati pre podne u prostorijama zavoda XIX. god. redovnu glavnu skupštinu, na koju se zavodski deoničari pozivaju. Dnevni red: 1. Imenovanje perovodje i 2 člana za overovljenje zapisnika. 2. God. izveštaj uprave i nadzornog odbora, podnesak zaključnog računa od 1927. god. i davanje razrešnice upravom i nadzornom odboru 3. Popuna odbora Veliki Bečkerek, 13. juna 1928. Uprava. — 13. §. Sa pravom glasanja raspolože samo onaj deoničar, koji je najduže na 8 dana pre skupštine položio svoje deonice u društvenu blagajnu, o čemu će mu se istaviti priznanice. Zaključni račun 1927. Račun izravnjanja. Imanje: Gotovina u blagajni 169.526'06 Din. Giro račun kod Narodne Banke 1007'60 Din. Menični portfelj 880 021'25 Din. Amort. hipotek zajmovi 15.499'28 Din. Ostave 31.275 — Din. Veliki Sentmikloška tanja 440.000 — Din. Vrednosni papiri 138 812'81 Din. SHS bonovi 32 608'32 Din. Kod centrale novčanik zavoda 800 — Din. Inventar 20.000 Din. Prelazne stavke 102.468 — Din. Gubitak u 1927. godinu 209.361'47 Din. Svega 1.991.379'79 Din. Dugovi: Deonička glavnica 375.000 — Din. Reserve 128.484'73 Din. Uloži na štednju po knjizicama 885.694'42 Din. Dovoljeni zajmovi na amortizaciju 15 932'84 Din. Kaucije 31.275 — Din. Računi razni 460.742'32 Din. Nepodignute dividende 11 078'50 Din. Peeskontirane menice 37.000 — Din. Prelazne stavke 94.297 — Din. Drž. Razredna Lutrija 1875 — Din. Svega 1.991.379'81 Din. Račun gubitka i dobitka. Gubitak: Kamate 53.236'51 Din. Cinovničke plate, stanarine, skuparine, doplate i poslavni troškovi 127.846'02 Din. Gubitak iz god. 1926. 212.438'16 Din. Svega 393.565'69 Din. Dobitak: Kamate i ostali prihodi 184.204'22 Din. Gubitak u 1927. god. 209.361'47 Din. Svega 393.565'69 Din. Veliki Bečkerek, 31 decembra 1927. Uprava. Pregledali i u redu našli: Nadzorni odbor. 1039

Ujonnán épült ház

3 szoba, 2 konyha, mellékhelyiségek, kut), 250 □-öl kerttel, jutányos áron

ELADÓ.

Érdeklődni lehet a tulajdonosnál: **GOTTLIEB FERENC**, a Klein-féle téglagyár mögött. 1017

REMINGTON IRÓGÉP
JUNKER & RUH VARRÓGÉP
METEOR KERÉKPÁR

Egyedárusítás
 Becskerek és Bánát területére.

Gyári árak,

Hosszulejáratu fizetési feltételek.

Lederer Károly
 mechanikai üzletében, Zsitni trg 3.

Javítások pontosan és jutányosan.

Ügyes nőruha- és fehérnemű-
varrónő

házakhoz ajánkozik, vidékre vagy tanyákra is elmenne nyári szezonra
 1036 Piking, ügynök.

Egy álló

gőzgép
 igen olcsón eladó.

BRANKOVÁN GYÓKA „ABBAZIA“-
 fűrdőtulajdonos 1040

Keresek egy-két szobás

lakást

mellékhelyiséggel a város központjában.

Özv. ZIMMER KÁROLYNÉ harisnyagyár.

Modellakatost
 azonnali

belépésre keresünk.

Ajánlatok Braća Bohm céghez, Velika Kikindára intézendők. 1038

Egy csinosan

butorozott szoba

kiadó.

Cim a kiadóhivatalban. 1042

ELADÓ
 450 négyszögöles telek a kültelken, a cukorgyárhoz közel, esetleg három parcellában is, igen kedvező feltételek mellett, továbbá 2 kisebb ház a város központjában, egy nagy jégszekrény, nagy állótkör, több különféle butor és fiókos állványok szintén eladók. Több üres lakás és butorozott szoba kiadó.
 1035 PIKING, ügynök.

Eladó.

Jól bevezetett *népkönyha* betegség miatt sürgősen, jutányos árban
eladó.
 Bővebb felvilágosítás **BIRO BALKÁN** irodájában. 1029

Kevesli üzleti forgalmát



- 1szerű a segítség:
- 2sértelentül nyer,
- 3szorosra emeli a forgalmat,
- 4szeres vevőköre lesz, ha
- 5letes hirdetésekkel
- 6hatós reklámot csinál
- 7ről-hétrea „Torontál“-ban.

PLEITZ FER. PÁL
 könyvnyomdája
 Velikibecskerek
 Obiliteva (Zápolya) u. 1. Telefon 21.
 Alapított 1846.



Nyomatványok modern kivitelben.
**Lapkiadás. Nyomatványraktár. Töm-
 öntöde. Könyvkötészet. Vonalozó
 intézet. Ruggyantabélyegzőgyártás.**